

# L'INFO-LYST



Bulletin d'information de la Municipalité de Lyster

SEPTEMBRE 2021

## DANS CE NUMÉRO

Actualités municipales	1-2
Dossier spécial élections	3-6
Activités et loisirs	7
Réglementation municipale	8

## CONSEIL MUNICIPAL

La prochaine séance du conseil des élus aura lieu le **13 septembre 2021 à 20h00**. La réunion aura lieu à la salle principale du Complexe Anastasia, situé au 114 rue Isabelle.

Si vous avez des questions ou commentaires pour les conseillers, veuillez les acheminer au plus tard le 13 septembre à midi par courriel au [info@lyster.ca](mailto:info@lyster.ca).

## TAXES FONCIÈRES 2021

Le prochain versement de taxes foncières aura lieu le **4 septembre 2021**. Vous pouvez les acquitter en ligne, ou encore vous pouvez adhérer au service de retrait direct via le formulaire en ligne sur notre site internet, à l'onglet « Municipalité ». Notez qu'un compte impayé porte intérêt au taux de 15% l'an.

De plus, nous vous rappelons que la municipalité vous offre un service en ligne gratuit afin de consulter le rôle d'évaluation via notre site web, dans les onglets latéraux. N'hésitez pas à le consulter !

Une question à ce sujet? Contactez-nous au 819-389-5787 poste 1 ou au [info@lyster.ca](mailto:info@lyster.ca).

## LE MOT DE LA PRÉSIDENTE D'ÉLECTION

Bonjour à tous!

Une année d'élections municipales, c'est une année spéciale et bien remplie. Lors des prochaines élections générales municipales, le 7 novembre 2021, les Lysterois et Lysteroises seront invités à élire une mairesse ou un maire ainsi que des conseillères et des conseillers qui veilleront à l'administration et au développement de la municipalité.

En tant que présidente d'élection, j'ai la responsabilité d'organiser la prochaine élection générale dans notre municipalité et d'en assurer le bon déroulement. Vous trouverez donc dans le présent bulletin des informations importantes concernant l'élection à venir. Sachez qu'il y a une mesure exceptionnelle pour cette élection, puisque la municipalité a l'obligation d'offrir le vote par correspondance à certaines personnes. Vous trouverez les détails dans l'avis d'élection joint. Prenez le temps de bien lire toutes les informations.

D'autres informations à propos de l'élection suivront dans le prochain bulletin d'octobre. Une section spéciale «Élections» sera également disponible sous peu sur notre site internet au [www.lyster.ca](http://www.lyster.ca) et je vous invite aussi à consulter le site internet du Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) au <https://www.electionsmunicipales.gouv.qc.ca/>.

Il est important de bien comprendre le milieu municipal afin de participer activement à la vie démocratique. Alors que ce soit en tant qu'électeur ou si vous avez de l'intérêt à vous présenter sur l'un des postes ouverts aux candidatures, et que vous voulez des informations sur la municipalité ou à propos du processus électoral, n'hésitez pas à me contacter sur les heures d'ouverture du bureau municipal au 819-389-5787 poste 1 ou par courriel [scote@lyster.ca](mailto:scote@lyster.ca) et il me fera plaisir de vous répondre!

Salutations,  
Suzy Côté, présidente d'élection

Coordonnées : 2375, rue Bécancour - tél. 819-389-5787- fax.: 819-389-5981 - courriel : [info@lyster.ca](mailto:info@lyster.ca)

Heures d'ouverture : lundi et jeudi 9h-16h - mardi et mercredi 9h-17h - vendredi 9h-13h

### À LA DERNIÈRE SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL

#### DÉCISIONS DU CONSEIL DU 17 AOÛT 2021:

- Acquisition et vente de terrains pour le futur développement domiciliaire - rue LeBlanc;
- Adoption du Règlement 379 relatif aux infractions pénales générales et autres mesures applicables par la Sûreté du Québec et l'autorité compétente;
- Autorisation de vendre un terrain à Sogetel pour leurs équipements (internet haute vitesse);
- Autorisation au Comité 12-18 de Lyster pour barrage routier le 4 septembre;
- Commandite pour le tournoi de balle Relais pour la vie (300\$);
- Autorisation pour les courses de VTT au Centre des loisirs;
- Achat de 2 billets pour le souper-bénéfice de la Fondation du CLSC-CHSLD de L'Érable (250\$);

### FIN DU CAMP DE JOUR 2021

C'est avec un immense plaisir que la responsable du camp de jour estival 2021, Mme Rosanne Bibeau, souhaite remercier toute l'équipe en place cet été : Emy Brisson, Annabelle Comtois, Émile Comtois, Gabriella Dostie, Nelly Labbé, Joëlle Labrecque, Raphaëlle Lambert-Fillion, Ann-Frédérique Marcoux, Benjamin Martineau, Daphnée Martineau, Daphné Patry, Justine Roy et Ely Zueger.

Durant ce bel été, ils ont fait un travail remarquable malgré les restrictions reliées à la pandémie. Ils ont embelli l'été de tous les jeunes et leur apport est significatif. Merci à tous et à l'an prochain!

### HORAIRE DE LA BIBLIOTHÈQUE

Comme à chaque année, l'horaire d'été de la bibliothèque Graziella-Ouellet se termine à la fête du Travail. Ainsi, vous pourrez désormais aller à la bibliothèque tous les samedis matins entre 9h00 et 11h00 à compter du 11 septembre 2021.

Nous vous rappelons que l'abonnement est gratuit pour tous, et que nous pouvons aussi commander des livres à d'autres bibliothèques si nous ne les avons pas! Bonne lecture.

### RETOUR SUR LA GRAN FIESTA EN LYSTER

Le 20 août dernier avait lieu la toute première édition de la « Gran Fiesta en Lyster », une soirée destinée à souligner la diversité culturelle et ethnique dans notre municipalité, laquelle fut un succès!!

Évidemment, un tel événement nécessite la participation de plusieurs personnes et organisations. Pour cette soirée, nous avons reçu l'aide de plusieurs personnes, et sans eux, nous n'aurions pas pu réaliser cet événement :

-NOS BÉNÉVOLES : Zack Beaupré, Jean-François Poliquin, Gaétan Talbot, Vanessa Provencher, Laurie -Anne Joseph-Roux, Keven Lefebvre, Élodie Paradis, Marie-Claude Dussault, Sophie Beaudoin, Richard Bureau et Manuel Fréchette.

-NOS PARTENAIRES : Autobus Ouellet et Mme Maryse Picard, ainsi que notre D.J. Sonny Hinse-Fillion.

-NOS CONSEILLERS : Samuel Lachance, William St -Amand, Justin Bibeau et Jose Yurem "Yuyu" Cano.

-NOS COLLABORATEURS : toute l'équipe de notre épicerie Intermarché de Lyster, et en particulier : Lucie Roy, Anne-Frédérique Roy, Michael Dostie et Dominique Roy.

-Le FOOTRUCK CHIEN SOSSIS, pour leur présence et leur beau cadeau, puisqu'ils ont gratuitement offert le souper aux bénévoles et employés.

-Notre MAIRE, Sylvain Labrecque, pour son courage pour son discours bilingue français-espagnol.

-NOS TRAVAILLEURS ÉTRANGERS : qui ont participé en grand nombre à cette soirée qui leur était destinée.

-NOS EMPLOYÉS MUNICIPAUX : Elliott Breton, Denis Champagne, Suzy Côté, Nathalie Lizotte, Marie Demers, et un MERCI PARTICULIER À Anthony Pouliot POUR SA GESTION, SON IMPLICATION ET SA TÉNACITÉ!

Nous avons adoré l'événement, et on vous dit : À L'AN PROCHAIN!

### APPEL DE CANDIDATURES | PROGRAMME JEUNES ET RELÈVE MUNICIPALE

Les préparatifs du Congrès annuel 2021 de la Fédération québécoise des municipalités (FQM) sont bien entamés et nous vous rappelons que le **Programme Jeunes et relève municipale** se tiendra une fois de plus cette année. En effet, chaque année ce programme permet à des jeunes de se familiariser avec le monde municipal et leur donne la chance de profiter de l'expérience et des conseils de mentors passionnés par la politique municipale.

Tu es un jeune de moins de 35 ans intéressé à la politique municipale? Présente ta candidature au plus tard le vendredi 10 septembre 2021 au Programme Jeunes et relève municipale du Congrès annuel 2021 de la FQM. Tu auras accès gratuitement aux activités du Congrès!

Chaque jeune sera accompagné par un ou une mentor/e, membre du conseil d'administration de la FQM. C'est une expérience unique à vivre, qui donnera assurément le goût à des jeunes de se lancer en politique!

Pour en savoir plus, suivez ce lien : <https://www.fqm.ca/congres2021/jeunes-et-releve-municipale/>.

### CANDIDATURE AUX ÉLECTIONS MUNICIPALES : SÉANCES D'INFORMATION À L'INTENTION DES CITOYENS

Le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) invite la population à participer à l'une des séances d'information virtuelles **Je me présente aux élections municipales 2021** qui seront tenues les jeudis 9 et 16 septembre prochains.

Le ministère souhaite ainsi informer les Québécoises et les Québécois et les inciter à prendre part à la vie démocratique municipale en se présentant à titre de conseillère ou de conseiller municipal·e, ou encore de mairesse ou de maire aux élections cet automne.

<https://jemepresente.gouv.qc.ca/>

<https://jemepresente.gouv.qc.ca/je-minforme/seances-dinformation/>

Pour des détails à propos des séances à venir pour votre région, contactez votre direction régionale du MAMH au 819-752-2453 ou le numéro sans frais 1 844 844-8466.

### RECRUTEMENT DU PERSONNEL ÉLECTORAL

La Municipalité de Lyster est à la recherche de personnes qui aimeraient travailler comme membre du personnel électoral en vue des élections municipales du 7 novembre prochain. Les personnes intéressées peuvent téléphoner au 819-389-5787 poste 1 ou envoyer un courriel à [scote@lyster.ca](mailto:scote@lyster.ca) **avant le 1<sup>er</sup> octobre**.

**Les personnes qui ont travaillé à la dernière élection seront contactées.**

#### **Conditions :**

- Demeurer à Lyster ;
- Être âgé d'au moins 18 ans ;
- Être disponible pour une soirée de formation (à déterminer seulement s'il y a scrutin) et les dimanches 31 octobre et 7 novembre 2021.

### AVIS PUBLIC D'ÉLECTION

**Municipalité de Lyster**      **Date du scrutin : 2021-11-07**

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné aux électrices et aux électeurs de la municipalité, par Suzy Côté, présidente d'élection, que :

1- Le ou les postes suivants sont ouverts aux candidatures :

Poste de mairesse ou maire

Poste de conseillère ou conseiller – District 1

Poste de conseillère ou conseiller – District 2

Poste de conseillère ou conseiller – District 3

Poste de conseillère ou conseiller – District 4

Poste de conseillère ou conseiller – District 5

Poste de conseillère ou conseiller – District 6

2- Toute déclaration de candidature à l'un de ces postes doit être produite au bureau de la présidente d'élection ou de l'adjointe désignée pour recevoir les déclarations de candidature, aux jours et aux heures suivants :

#### Du 17 septembre au 1<sup>er</sup> octobre 2021

Lundi            De 9h à 11h30 & De 12h30 à 16h

Mardi            De 9h à 11h30 & De 12h30 à 17h

Mercredi        De 9h à 11h30 & De 12h30 à 17h

Jeudi            De 9h à 11h30 & De 12h30 à 16h

Vendredi        De 9h à 13h

**ATTENTION : le vendredi 1<sup>er</sup> octobre 2021, le bureau sera ouvert de 9h à 16h30 de façon continue.**

3- Si plus d'une personne pose sa candidature à un même poste, vous pourrez exercer votre droit de vote en vous présentant au bureau de vote qui vous sera assigné, **entre 9 h 30 et 20 h**, aux dates suivantes :

-Jour du scrutin : **Dimanche 7 novembre 2021**

-Jour de vote par anticipation : **Dimanche 31 octobre 2021.**

#### 4- Mesures exceptionnelles/situation sanitaire (vote par correspondance – COVID-19)

**Vous pourrez voter par correspondance si vous êtes dans l'une des situations suivantes :**

-Vous êtes domicilié(e) dans un établissement de santé admissible;

-Vous êtes domicilié(e) dans la municipalité, mais incapable de vous déplacer pour des raisons de

santé ou vous êtes une proche aidante ou un proche aidant domicilié à la même adresse qu'une telle personne;

**-Entre le dimanche 17 octobre 2021 et le mercredi 27 octobre 2021**, vous devez respecter une ordonnance ou une recommandation d'isolement des autorités de santé publique, car vous :

-êtes de retour d'un voyage à l'étranger depuis moins de 14 jours;

-avez reçu un diagnostic de COVID-19 et êtes toujours considéré comme porteur de la maladie;

-présentez des symptômes de COVID-19;

-avez été en contact avec un cas soupçonné, probable ou confirmé de COVID-19 depuis moins de 14 jours;

-êtes en attente d'un résultat de test de COVID-19.

Pour voter par correspondance, vous devez faire une demande verbale ou écrite en communiquant avec la présidente d'élection **au plus tard le mercredi 27 octobre 2021**. Les bulletins de vote par correspondance seront expédiés **à partir du 4 octobre 2021**.

Si vous êtes inscrit(e) au vote par correspondance et que vous n'avez pas reçu vos bulletins de vote quelques jours après leur envoi, vous pourrez communiquer avec la présidente pour en recevoir de nouveaux.

Les bulletins de vote devront être reçus au bureau de la présidente d'élection **au plus tard le vendredi 5 novembre 2021 à 16h30**.

Si vous demandez de voter par correspondance car vous devez respecter une ordonnance ou une recommandation d'isolement des autorités de santé publique, votre demande sera valide uniquement pour le scrutin en cours. Si vous êtes dans une autre des situations présentées ci-haut, votre demande sera valide pour le scrutin en cours et pour les recommencements qui pourraient en découler.

5- La personne suivante a été nommée secrétaire d'élection et adjointe désignée pour recevoir des déclarations de candidature : Marie Demers.

6- Vous pouvez joindre la présidente d'élection ou son adjointe au 2375 rue Bécancour, Lyster et au 819-389-5787 poste 1.

Donné à Lyster le 2 septembre 2021,  
Suzy Côté, présidente d'élection.

DISTRICTS ÉLECTORAUX DE LA MUNICIPALITÉ DE LYSTER

### ÉLIGIBILITÉ À UN POSTE DE MEMBRE DU CONSEIL MUNICIPAL



Vous êtes intéressés à vous présenter comme conseiller / conseillère ou maire/mairesse ?

Pour être éligible à un poste de membre du conseil, une personne doit (LERM, art. 47 et 61) :

1. **Avoir le droit** d'être inscrite sur la liste électorale municipale (elle n'est pas obligée d'y être inscrite) ;
2. **Résider sur le territoire de la municipalité, de façon continue ou non**, depuis au moins les 12 derniers mois le 1<sup>er</sup> septembre de l'année civile où doit avoir lieu une élection générale.

Pour avoir le droit d'être inscrite sur la liste électorale, une personne doit être une électrice ou électeur de la municipalité.

- Au 1<sup>er</sup> septembre de l'année civile où doit avoir lieu une élection générale, elle doit :
  - Être une personne physique ;
  - Être de citoyenneté canadienne ;
  - Ne pas être en curatelle ;
  - Ne pas avoir été déclarée coupable d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse au cours des cinq dernières années (LERM, art. 53) ;
- ET
- Remplir l'une des deux conditions suivantes :
  - Être domiciliée sur le territoire de la municipalité et, depuis au moins six mois, au Québec ;
  - Être, depuis au moins 12 mois, propriétaire d'un immeuble ou l'occupante ou l'occupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité ;
  - Le jour du scrutin, avoir 18 ans accomplis.

### ÉLECTIONS FÉDÉRALES 2021

Le gouvernement du Canada ayant déclenché des élections, nous irons donc aux urnes le 20 septembre 2021 afin de voter pour le prochain gouvernement fédéral, au Complexe Anastasia situé au 114 rue Isabelle (ancienne salle des Chevaliers de Colomb), au sous-sol de l'édifice.



Élections Canada a commencé à envoyer par la poste une carte d'information de l'électeur personnalisée à tous les électeurs inscrits. Cette carte leur indique où et quand voter et donne des renseignements sur l'accessibilité de leur lieu de vote. Tous les électeurs inscrits devraient recevoir leur carte d'ici le 10 septembre.

Pour voter, les électeurs doivent prouver leur identité et leur adresse. La carte d'information de l'électeur peut être utilisée comme preuve d'adresse au bureau de vote, mais les électeurs doivent présenter une autre pièce d'identité acceptée pour prouver leur identité. Votez en grand nombre, c'est votre droit!

### CONSULTATION CITOYENNE CHANGEMENTS CLIMATIQUES

La MRC de L'Érable, Votepour.ca et la firme CCG invitent les citoyens à participer à une consultation pour connaître leur perception et leur expérience sur l'adaptation aux changements climatiques.

Afin de capter l'opinion citoyenne, l'équipe de [Votepour.ca](http://Votepour.ca) sera présente dans quelques événements de la MRC d'ici la fin septembre. Les citoyens peuvent également participer à la consultation en ligne au [votepour.ca/erable](http://votepour.ca/erable).

Pour toute question, veuillez vous adresser au : 418-529-9649, par courriel au [sebastien@votepour.ca](mailto:sebastien@votepour.ca) ou au [www.votepour.ca](http://www.votepour.ca).

### RETOUR DE LA LIGUE DE DARDS



La ligue de dards revient en force cet automne et le recrutement a lieu en ce moment!

Les parties amicales se dérouleront comme à l'habitude les mercredis soirs à compter de 19h30 au Pub 116, fier établissement désigné pour l'activité.

Tous les calibres sont acceptés et les nouveaux membres sont les bienvenus! Nous disposons de machines technologiques qui simplifient le jeu.

Pour toute question ou précision, ou encore pour vous inscrire, veuillez communiquer avec Monsieur Sylvain Guimond par Messenger ou encore par téléphone au 819-998-6863.

### LOISIRS ET SPORTS

Le responsable des loisirs souhaite informer la population que des activités sont en préparation pour la programmation automne 2021. Surveillez notre page Facebook, tous les détails vous seront transmis via nos publications quotidiennes!

### DU CÔTÉ DE LA PAROISSE

Veuillez prendre note que des messes auront lieu à l'église Ste-Anastasia les dimanches 12 et 26 septembre à 10h30. De plus, restez à l'affût, la C.V.A. (contribution volontaire annuelle) aura lieu en octobre prochain, la date restant à confirmer. Merci !!

### COURS D'ARTS MARTIAUX

Une nouvelle session débutera mercredi le 15 septembre 2021. Les cours pour les enfants de 8 ans et moins auront lieu à 18h00 et ceux pour les enfants de 9 ans et plus à 19h00, le tout ayant lieu au gymnase de l'école Bon-Pasteur.

Le coût est de 160\$ pour la session de 12 cours, et vos enfants pourront également participer à des compétitions provinciales et nationales s'ils le souhaitent ! Pour inscription, contactez Mme Anne-Sara Cayer par téléphone au 418-930-4522.

### SESSION DE CROSS-TRAINING

Votre animatrice, Mme Sarah Dostie, vous revient en force avec non pas une, mais deux sessions de cross-training!

Les classes du mercredi soir débuteront le 6 octobre, et ce, jusqu'au 8 décembre 2021 à 18h30. Des cours seront également offerts le lundi soir à compter du 4 octobre jusqu'au 6 décembre 2021, à 18h30 également. Les classes auront lieu au gymnase du centre des loisirs Desjardins

Le coût est de 100\$ pour la session, à la pièce pour la somme de 15\$ par classe, ou encore, un prix spécial de 170\$ pour les deux sessions. Cette activité est ouverte à tous les âges et à toutes les conditions physiques, et les nouveaux participants sont bienvenus! Pour information et pour inscription, composez le 819-291-1116 ou encore contactez Mme Sarah Dostie au sarahdos13@outlook.com.

### JOURNÉE VENTES DE GARAGE

Cette année, la journée municipale de ventes de garage aura lieu le 4 septembre de 9h00 à 16h00, et ce, dans toute la municipalité.

Pour ceux qui résident dans une rue plus éloignée, nous mettrons à votre disposition 20 sites gratuits au Centre des loisirs Desjardins, à l'extérieur. Vous devez apporter votre stock, nous ne faisons que prêter gratuitement un emplacement, nous ne fournissons pas de matériel. En cas de pluie, les 20 kiosques pourront s'installer à l'intérieur, sur la surface multifonctionnelle. Réservation requise / places limitées.

Pour réserver un emplacement, contactez Anthony Pouliot au 819-389-5787 # 3 ou par courriel au loisirs@lyster.ca.

### SOIRÉE CONTES & LÉGENDES

Le 27 août dernier avait lieu la 2e édition de la soirée Contes & légendes autour du feu. Encore une fois, l'événement a été des plus réussi, attirant une centaine de personnes de tous âges. Soulignons l'inauguration du croque-livres avec Mme Marie-Pascale Fortier et son conte, suivi de l'incroyable animation de Patchouko le jongleur et, en terminant, les envoutants comédiens des Contes de l'Érable.

Merci à tous et à l'an prochain!

### MUNICIPALITÉ DE LYSTER

1912-2020

### HEURES DE BUREAU DU MAIRE

Sur rendez-vous

### BULLETIN L'INFO-LYST

Conception  
Karine Joseph

Courriel  
kjoseph@lyster.ca

Prochaine date  
de tombée  
Le 20 septembre 2021

Informations  
Ce bulletin d'information  
municipal est distribué  
gratuitement par la  
municipalité à tous les  
foyers de la municipalité.

[www.lyster.ca](http://www.lyster.ca)

## MESURES SANITAIRES APPLICABLES À LA MUNICIPALITÉ DE LYSTER

Conformément aux directives du gouvernement du Québec, dès le 1er septembre 2021, le passeport vaccinal est obligatoire pour toute personne âgée de 13 ans et plus désirant accéder au Centre des loisirs Desjardins, aux gymnases et salles de sports de la municipalité, au centre de conditionnement physique GymLyst et aux autres salles visées.

Le passeport vaccinal pourra être présenté de trois façons :

- format papier
- fichier PDF enregistré sur l'appareil mobile
- application VaxiCode



Une pièce d'identité avec photo sera demandée au moment de présenter le passeport vaccinal.

Pour le centre de conditionnement physique le GymLyst, veuillez nous acheminer votre preuve à la municipalité au [gymlyst@lyster.ca](mailto:gymlyst@lyster.ca). Les utilisateurs qui omettront de le faire verront leur puce électronique pour accéder à la salle désactivée.

À noter que la période de sursis pour l'obligation du passeport vaccinal se terminera le 15 septembre prochain.

## RAMONAGE DE CHEMINÉES - PENSEZ-Y!

Il est conseillé de faire ramoner sa cheminée **au moins une fois par année** soit au printemps ou à l'automne. Un ramonage est aussi recommandé sur une base régulière selon la qualité et la quantité du bois brûlé.

Pourquoi ramoner? Le **ramonage contribue à prévenir les incendies**. Il permet aussi :

- De prévenir les intoxications au monoxyde de carbone en permettant une meilleure évacuation de la fumée et des gaz toxiques ou nocifs;
- D'éliminer suie et dépôts inflammables (créosote) accumulés dans la cheminée;
- D'optimiser l'efficacité de l'appareil de chauffage et de permettre une économie de combustible;
- De valider avec le professionnel du ramonage s'il y a présence de bris ou de détérioration du système de chauffage et de ses composantes.

Il existe un registre des entrepreneurs certifiés RBQ que vous pouvez consulter. Rendez-vous au <https://www.pes.rbq.gouv.qc.ca/RegistreLicences> ou encore, visitez le site [poelesfoyers.ca](http://poelesfoyers.ca) afin d'effectuer une recherche et trouver votre ramonneur!

## RECHERCHÉS - RECHERCHÉS

Le service de garde scolaire municipal est à la recherche de jouets de style blocs Lego et Playmobil à donner. Si vous souhaitez nous les remettre, veuillez nous contacter au 819-389-5787 poste 1 ou venez les porter directement au bureau municipal durant les heures d'ouvertures habituelles. Merci à tous de votre aide!